

## **GR - BIOTRIX**

Ειδική επεξεργασία για ενυδρεία γλυκού νερού, περιέχει: οργανικά οξέα που προέρχονται από εκχυλίσματα τύφφης αποσπασμένα με φυσικό τρόπο τα οποία αναπαράγουν τις συνθήκες των τροπικών υδάτων, μεταλλικά άλατα που συμπληρώνουν την έλλειψη αυτών σε ωμωτικά νερά, ιχνοστοιχεία που συμπληρώνουν την έλλειψη που οφείλεται στην εξάτμιση ή στην αφομοίωση τους από τα φυτά. Το BIOTRIX είναι ο τέλειο συνδυασμός θεμελιωδών στοιχείων για το ενυδρείο και το ίδιαντο προϊόν για την διατήρηση της βιολογικής ισορροπίας του νερού. Χρήση και δοσολογία: προσθέστε το BIOTRIX κατευθείαν μέσα στο ενυδρείο με 10 ml ανά 40 λίτρα νερού κάθε 15 μέρες περίπου. Συνίσταται να διατηρείται το προϊόν σε στεγνό και δροσερό μέρος, μακριά από το φως και από τα παιδιά.

## **HR - BIOTRIX**

Sredstvo za slatkovodne akvarije koje sadrži: humičnu kiselinu ekstrahiranu iz treseta koja stvara uvjete prisutne u tropskoj vodi i to koristeći prirodnu metodu, mineralne soli koje zamjenjuju sve manjke tih važnih tvari u osmotskoj vodi, elemente u travgovima kao nadopunu manjka tih elemenata radi hlapljenja vode ili asimilacije od strane vodenih biljaka u akvariju. BIOTRIX je odlična kombinacija vitalnih elemenata za akvarij i najbolji proizvod za održavanje ispravne biološke ravnoteže u vodi. Upotreba i doziranje: otprikljike svakih 15 dana ulijte 10ml BIOTRICA na svakih 40 litara vode izravno u akvarij. Držite ovaj proizvod na hladnom i suhom mjestu podalje od dohvata djece.

## **SLO - BIOTRIX**

Je sredstvo, ki pomaga vzdrževati biološko ravnotežje v slatkovodnih akvarijih. Vsebuje tri bistvene elemente pomembne za slatkovodne akvarije: z naravnim metodo pridobljene kisline iz šote, mineralne soli, ki v primerjavi z naravnim tropsko vodo kompenzirajo pomanjkanje le-teh v pitni vodi in sledi elementov za nadomestitev tistih, ki jih vsrkajo rastline ali se izgubijo zaradi izhlapevanja vode. BIOTRIX je popolna kombinacija živiljenjsko pomembnih elementov za akvarije in najboljši proizvod za ohranitev biološkega ravnotežja v vodi. Uporaba in doziranje: približno vsakih 15 dni vlijte v akvarij 10 ml BIOTRICA na vsakih 40 l vode. Hranite proizvod na hladnem in suhem izven dosegca otrok.

## **H - BIOTRIX**

Biológiával egyensúlyt beállító oldat édesvízi akváriumokhoz. A BIOTRIX-et a PRODAC laboratóriumaiban fejlesztették ki és teszteltek. Kitűnő eredmények érhetők el vele a halak és növények egészségét illetően. A BIOTRIX oldat három fontos hatóanyagot tartalmaz: csersav, melyet természetes úton tőzegből nyernek; ásványi sók, melyek az Európai ivóvízeken a természetes trópusi vizekhez viszonyított sósíányát pótolják; nyomelemek, melyek a növények által felszívott, valamint párolgás útján távozó anyagokat pótolják. Ennek a kombinált, az akvaristák számára még új terméknak köszönhetően, olyan élettel teli akváriumban gyönyörködhet, amilyet eddig még soha nem tapasztalt. A BIOTRIX javasolt adagolása 10 ml 40 liter vízhez. Ismételjük meg ezt az adagolást kb. kéthetenként. A készítményt gyermekktől tartson távol.



Via P. Nicolini, 22 - Cittadella (Pd) Italy  
Tel. + 39 049.597.16.77 - Fax + 39 049.597.11.13  
e-mail: info@prodac.it - http://www.prodac.it

## **BIOTRIX**

### **I - BIOTRIX**

Trattamento per acquari d'acqua dolce contenente: acidi umici estratti dalla torba con metodo naturale che riproducono le condizioni delle acque tropicali, sali minerali che integrano la loro carenza nelle acque osmotiche, oligoelementi che compensano la loro mancanza dovuta all'evaporazione dell'acqua o all'assimilazione da parte delle piante. BIOTRIX è un'ottima combinazione di elementi essenziali per l'acquario ed è il miglior prodotto per mantenere l'equilibrio biologico dell'acqua. Uso e dosi: versare BIOTRIX direttamente nell'acquario 10 ml per 40 litri d'acqua ogni 15 giorni circa. Si consiglia di tenere il prodotto in un luogo fresco, asciutto, lontano dalla luce e dalla portata dei bambini.

### **GB - BIOTRIX**

A treatment for freshwater aquariums containing: humic acids extracted from peat utilising a natural method which recreate tropical water conditions, mineral salts which compensate any lack of these important substances in osmotic water, trace elements to replenish the lack of these elements due to water evaporation or assimilation by aquatic plants in the aquarium. BIOTRIX is the prefect combination of vital elements for the aquarium and the best product to maintain a correct biological balance in the water. Use and dosage: approximately every 15 days pour 10 ml of BIOTRIX for every 40 litres of water directly into the aquarium. Store this product in a cool, dry place and out of reach of children.

### **E - BIOTRIX**

Tratamiento para acuarios de agua dulce que contiene: ácidos húmicos extraídos de la turba con método natural que reproducen las condiciones de las aguas tropicales, sales

minerales que integran la carencia de las mismas en las aguas osmóticas, oligoelementos que compensan su escasez debido a la evaporación del agua o a la asimilación por parte de las plantas. BIOTRIX es una óptima combinación de elementos esenciales para el acuario y es el mejor producto para mantener el equilibrio biológico del agua. Uso y dosis: verter BIOTRIX directamente en el acuario, 10 ml por 40 litros de agua cada 15 días aproximadamente. Se aconseja conservar el producto en un sitio fresco, seco, alejado de la luz y del alcance de los niños.

#### **P - BIOTRIX**

Tratamento para aquários de água doce com: ácidos húmicos extraídos de turfa por métodos naturais, os quais assemelham às condições naturais das águas tropicais, sais minerais que compõem a carência dos mesmos nas águas osmóticas, e oligoelementos que compensa a sua escassez devido à evaporação da água ou assimilação por parte das plantas. BIOTRIX é uma óptima combinação de elementos essenciais para o aquário e é o melhor produto para assegurar o equilíbrio biológico da água. Utilização: verter BIOTRIX directamente no aquário, 10 ml por cada 40 litros de água cada 15 dias aproximadamente. É aconselhado conservar o produuo num sítio fresco, seco, protegido de luz solar e fora do alcance das crianças.

#### **F - BIOTRIX**

Traitement pour aquariums d'eau douce qui contient: des acides humiques, issus de la tourbe par méthode naturelle, reproduisant parfaitement les conditions de l'eau tropicale, des sels minéraux qui remplacent les carences de l'eau osmosée, des oligoéléments insuffisant à cause de l'évaporation de l'eau ou de l'assimilation par les plantes. BIOTRIX est un mélange parfait d'éléments essentiels pour garantir l'équilibre biologique dans l'aquarium. Usage et dosage : verser BIOTRIX directement dans l'aquarium, 10 ml pour 40 litres une fois tous les 15 jours environ. Il est conseillé de conserver ce produit hors de portée des enfants.

#### **D - BIOTRIX**

Aufbereitungsmittel für Süßwasser. Auf natürliche Weise aus Torf gewonnene Huminsäuren stellen die Lebensbedingungen in Tropengewässer her, Mineralsalze gleichen Karenzen in Osmosewasser aus, Spurenelemente stellen das durch Verdunstung oder Assimilation der Pflanzen gefährdete Gleichgewicht wieder her. BIOTRIX ist eine optimale Kombination von essentiellen Elementen für das Aquarium zur

Erhaltung des biologischen Gleichgewichts des Wassers.

Anwendung und Dosierung: alle 2 Wochen 10 ml BIOTRIX pro 40 l. Wasser direkt ins Wasser gießen. Kühl, trocken, lichtgeschützt und für Kinder unerreichbar aufbewahren.

#### **NL - BIOTRIX**

Behandeling voor zoetwateracvariums met : natuurlijke uit turf getrokken humussuren om de condities van tropenwater te scheppen, mineraalzouten die ontbreken in osmotisch water, oligo-elementen die ontbreken omdat het water verdampft of omdat de oligo-elementen door planten worden opgenomen. BIOTRIX is een uitstekende combinatie van levensnoodzakelijke elementen voor het aquarium en is het beste product om het biologisch evenwicht van het water te behouden. Toepassing en dosering: BIOTRIX direct in het water gieten: 10 ml per 40 liter water, ongeveer om de twee weken. Bewaar het product op een koele, droge en donkere plaats, ver uit het bereik van kinderen.

#### **DK - BIOTRIX**

Plejemiddel til ferskvandsakvarier. Indeholder: Humussyrer, der er udvundet af tørv ved brug af en naturlig metode og genskaber de tropiske betingelser i akvarier; mineralske salte, der kompenserer for ringe saltindhold i osmotisk vand; og oligoelementer, der kompenserer for ringe indhold af oligoelementer som følge af vandfordampning eller absorbering fra planterne. BIOTRIX er en optimal kombination af essentielle elementer til akvarier og er det bedste produkt til fastholdelse af akvariets biologiske balance. Brug og dosering: Tilsæt 10 ml BIOTRIX pr. 40 l vand direkte i akvariet ca. hver 15. dag. Det anbefales at opbevare produktet på et køligt og tørt sted, som er beskyttet mod direkte sollys. Opbevares utilgængeligt for børn.

#### **S - BIOTRIX**

Behandlingsmedel för sötvattenakvarier som innehåller humussyror som utvinnits ur torv med en naturlig metod och som återskapar den tropiska vattenmiljön; mineralsalter som kompenseras för saltbrist i osmosvattnet samt mikronäringsämnen som kompenseras för bristen på dessa ämnen på grund av avdunstning av vatten eller upptag av växter. BIOTRIX är en ypperlig sammansättning av viktiga ämnena för akvariet och den bästa produkten för att bibehålla den biologiska balansen i vattnet. Användning och dosering: Tillsätt 10 ml BIOTRIX till 40 l vatten direkt i akvariet ca. var 15:e dag. Förvara produkten i ett torrt och svalt utrymme, där det är skyddat mot direkt solljus. Förvaras utan räckhåll för barn.

#### **N - BIOTRIX**

Behandlingsmiddel til ferskvannsakvarier som inneholder: humussyrer som trekkes ut fra torven med naturlige metoder og som oppretter tropisk miljø i akvariet; mineralsalter som kompenserer for saltmangel i bløtt vann, mikronæringsstoffer som kompenserer for mangel som følge av fordamping av vannet eller plantenes forbruk. BIOTRIX er en god kombinasjon av essensielle elementer for akvariet og er det beste produktet for å bevare den biologiske balansen i vannet. Bruk og doser: Hell 10 ml med BIOTRIX i akvariet pr. 40 l vann ca. hver 15. dag. Oppbevares tørt, mørkt, kjølig og utilgjengelig for barn.

#### **FIN - BIOTRIX**

Makeavesiakvaarioiden käsitelltyaine, joka sisältää: luonnonlisestä turpeesta uutettuja humushappoja, jotka luovat veteen trooppiset olousuuteet, osmoosivedestä puuttuvia kivennäissuoloja sekä hivenaineita, jotka kompensoivat veden haitumisesta ja kasvien yhteyttämisestä syntyyvä pustosta. BIOTRIX on erinomainen yhdistelmä akvaariolle tärkeitä aineita ja täydellinen tuote veden biologisen tasapainon ylläpitämiseen. Käytöö ja annostelu: Kaada 10 ml BIOTRIX-tuotetta 40 vesilitraa kohti suoraan akvaarioon noin 15 päivän välein. Säilytä tuote viileässä, kuivassa ja valolta suojuattu paikassa. Pidä se pois lasten ulottuvilta.

#### **RUS - BIOTRIX**

Препарат для обработки пресноводных аквариумов, содержащий: гуминовые кислоты, добываемые из торфа природным способом, создающие условия тропических вод, минеральные соли, интегрирующие их нехватку в осмотических водах, олигоэлементы, компенсирующие их отсутствие вследствие испарения воды или ассимиляции растениями. BIOTRIX представляет собой отличную комбинацию существенно важных для аквариума элементов, а также является отличным препаратом для поддержания биологического равновесия воды. Способ применения: заливать препарат BIOTRIX непосредственно в аквариум по 10 мл на 40 литров воды приблизительно раз в 15 дней. Рекомендуется хранить препарат в сухом, прохладном, защищенном от попадания света и недоступном для детей месте.